

ACCUEIL MAIRIE

1 place de l'église
67240 Oberhoffen-sur-Moder

☎ 03 88 63 21 08

@ mairie@oberhoffen.eu

🌐 oberhoffen.com

f oberhoffen

Horaires d'ouverture estivaux (du 1^{er} juillet au 30 août) :

Du lundi au vendredi :
7h30-12h30 et sur rendez-vous.

POLICE MUNICIPALE

☎ 0 649 800 900

@ police@oberhoffen.eu

Permanence tous les 1^{ers} mercredis
du mois de 15h à 16h30 à la mairie
(sur rendez-vous).



Photo prise à l'arrière du Pôle santé.

Actu



CINDY OSTERTAG, NOUVEL AGENT DE LA MAIRIE

Cindy OSTERTAG, âgée de 37 ans, a rejoint la commune le 15 avril dernier. Elle occupe désormais le poste de gestionnaire financier, collaborant étroitement avec la Directrice Générale des Services.

Titulaire d'un BTS d'assistante de gestion, Cindy a intégré la fonction publique hospitalière en 2008. Elle débute sa carrière en tant qu'adjointe administrative hospitalière à l'hôpital de Haguenau, avant de rejoindre l'hôpital de Bischwiller. Forte

d'une solide expérience en comptabilité, Cindy apporte déjà une expertise précieuse à notre égard.

Nous sommes heureux de l'accueillir en détachement parmi nous et lui souhaitons la bienvenue.

Cindy OSTERTAG succède à Sylvie TOURNIER, qui après 43 années de service dévoué aux citoyens, prendra sa retraite le 1^{er} août prochain.



LE JARDIN DE MARTHE ET PIERRE

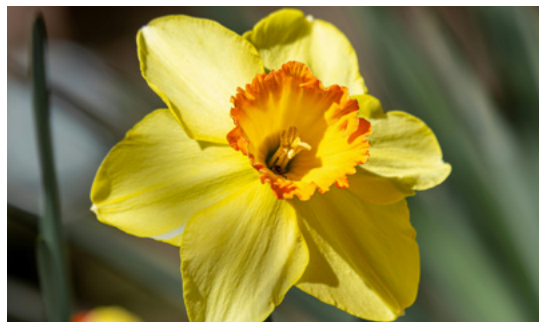
Jusqu'au 31 juillet, venez visiter ce charmant jardin de 7 ares qui vous invite à une escapade botanique exotique. Visite gratuite sur rendez-vous de 13h à 18h au 36 rue de la Forêt -

☎ 06 82 41 43 69

@ pierre.traband@gmail.com

D'autres idées de sortie sur le site l'Office de Tourisme du Pays de Haguenau :

🌐 visithaguenau.alsace



UNE SAISON EN DEMI-TEINTE POUR LE CHAMPION D'ÉCHECS OBERHOFFENOIS

La saison d'échecs touche à sa fin pour Baptiste Steinmetz, jeune prodige d'Oberhoffen-sur-Moder. Malgré des attentes élevées, le champion du Bas-Rhin et d'Alsace en U12 termine sur une note décevante au championnat de

France individuel dit-il, mais se distingue dans les compétitions par équipe.

Baptiste Steinmetz, fort de ses titres nationaux et mondiaux, abordait le championnat de France avec ambition. Cependant, la compétition n'a pas tourné en sa faveur pour le jeune joueur qui ne décroche que la 28^e place. Une performance loin de ses espérances qui laisse un goût amer au jeune et précoce talent.

Si le parcours individuel de Baptiste n'a pas été à la hauteur des attentes, ses performances en équipe ont, en revanche, été remarquables. Avec son club de Bischwiller, il atteint la 5^e place au championnat de France. Plus impressionnant encore, avec le collège des Missions Africaines de Haguenau, Baptiste et son équipe sont sacrés vice-champions de France en UNSS et champions de France en e-UNSS, démontrant ainsi une cohésion et une stratégie d'équipe exceptionnelles.

Cercle d'Échecs de Bischwiller : ☎ 03 88 72 34 01

@ reeb.roland@aliceadsl.fr - 🌐 bischwiller-echecs.com



D.R.

CRECHE FAMILIALE

Vous êtes à la recherche d'un mode d'accueil pour votre bébé ou votre enfant scolarisé en maternelle ? La crèche familiale de Bischwiller et Oberhoffen vous accueille au 6 rue du Château à Bischwiller.



D.R.

Pour inscrire votre enfant,

SCANNEZ CE QR CODE



ou connectez-vous sur le site

📍 petiteenfanceajef.portail-familles.app

Alsace du Nord

les estivales du

covoiturage

1^{er} juin > 31 août 2024

tous vos trajets offerts !

Toutes les informations sur www.alsacedunord.fr

Communauté d'Agglomération de Haguenau

Pays de Niederbronn-les-Bains

L'Outre Forêt

Saart-Première Vallée

Pays de Wissembourg

Basse-Zorn

Un service proposé par



D.R.



MERCI à

Jean & Jeanne WERNERT

qui ont ouvert leur jardin remarquable le 2 juin dernier, situé au numéro 7 de la rue de l'Orge, à l'occasion de l'événement européen des « Rendez-vous aux jardins ».

D.R.



Cathy KOESSLER

Maire

@ cathy.koessler@oberhoffen.eu

Chères concitoyennes,
chers concitoyens,

L'année 2024 est placée sous le signe de la « restriction et de la prudence ». En cette période de crise, notre municipalité doit faire des choix difficiles pour gérer efficacement les ressources de notre commune. Néanmoins, nous avons décidé de ne pas augmenter la taxe foncière afin de préserver le pouvoir d'achat de chacun d'entre vous.

Malgré des contraintes budgétaires serrées, nous avons entrepris des travaux sur 14 bâtiments communaux. Ces interventions incluent des réparations urgentes et des rénovations nécessaires pour maintenir ces structures en bon état et obtenir l'agrément de la commission de sécurité. Grâce à ces travaux, nous

garantissons la sécurité et le bien-être de nos concitoyens tout en prolongeant la durée de vie de nos équipements.

Les besoins sont partout et tous les secteurs sont sous tension : bâtiments, écoles, personnel, et bien plus. Il nous est impossible de répondre positivement à toutes les demandes. Cependant, nous avons choisi de continuer à investir pour le bien-être de tous. Certains domaines devront patienter et trouver des solutions temporaires pour pallier les manques.

Aujourd'hui, ma priorité est de pouvoir faire face à l'imprévu. Les investissements financiers sont cruciaux pour continuer à améliorer notre cadre de vie. Par exemple, la rénovation de la salle des fêtes est estimée à 1,4 million d'euros. Quant à l'école élémentaire, qu'il s'agisse de rénovation ou de construction, les montants dépassent les 6 millions d'euros. Ces travaux sont indispensables pour offrir à nos enfants un environnement propice à l'épanouissement et à la réussite scolaire. Dire non devient difficile, surtout quand il s'agit de nos enfants.

Par ailleurs, les incivilités croissantes ont un coût pour notre collectivité. Le parc à jeux subit régulièrement des dégradations, des actes qui coûtent cher à notre communauté. La remise en état de la tyrolienne, récemment réparée, a de nouveau été vandalisée, et la facture s'annonce lourde. Chacun de nous a un rôle à jouer pour maintenir notre environnement et nos équipements en bon état. Rappelons-nous que c'est votre argent qui est utilisé pour ces réparations, au détriment d'investissements plus utiles.

À l'heure des Jeux Olympiques de Paris 2024, je tiens à saluer toute l'équipe technique qui, avec peu de moyens, a réussi à rendre notre quotidien agréable et coloré.

Nous sommes en juillet, une période propice au repos et à la détente. Profitez pleinement de vos congés et prenez soin de vous. Je vous souhaite à toutes et à tous de très belles vacances.

Bel été à tous !

Votre Maire,
Cathy KOESSLER

LES ÉLUS À VOTRE ÉCOUTE (PERMANENCE SUR RENDEZ-VOUS)



Elodie RIFF
1^{ère} ADJOINTE

COMMUNICATION – VILLE NUMÉRIQUE
GESTION DU FONCIER COMMUNAL
ELECTIONS & CÉRÉMONIES OFFICIELLES
ASSOCIATIONS & OSLO

elodie.riff
@oberhoffen.eu



Esther WASSER
2^e ADJOINTE

AFFAIRES SCOLAIRES
SENIORS / CCAS
CONSEIL MUNICIPAL INTERGÉNÉRATIONNEL
HANDICAP

esther.wasser
@oberhoffen.eu



Jean-Marie BARNEWITZ
3^e ADJOINT

PATRIMOINE RÉGIONAL & VIE LOCALE
JUMELAGE
MOBILITÉ
LOCATION DE SALLES

jean-marie.barnewitz
@oberhoffen.eu



Wilhelm GALLI
4^e ADJOINT

ÉCOLOGIE & ENVIRONNEMENT
POLICE MUNICIPALE
TRAVAUX & ESPACE PUBLIC

wilhelm.galli
@oberhoffen.eu



Claudine HEINRICH
5^e ADJOINTE

FINANCES & BUDGET
PARC INFORMATIQUE
LOCATIF COMMUNAL
ARTISANS / COMMERÇANTS

claudine.heinrich
@oberhoffen.eu

Municipalité

LA PARTICIPATION CITOYENNE S'ORGANISE AUTOUR DES CITOYENS REFERENTS

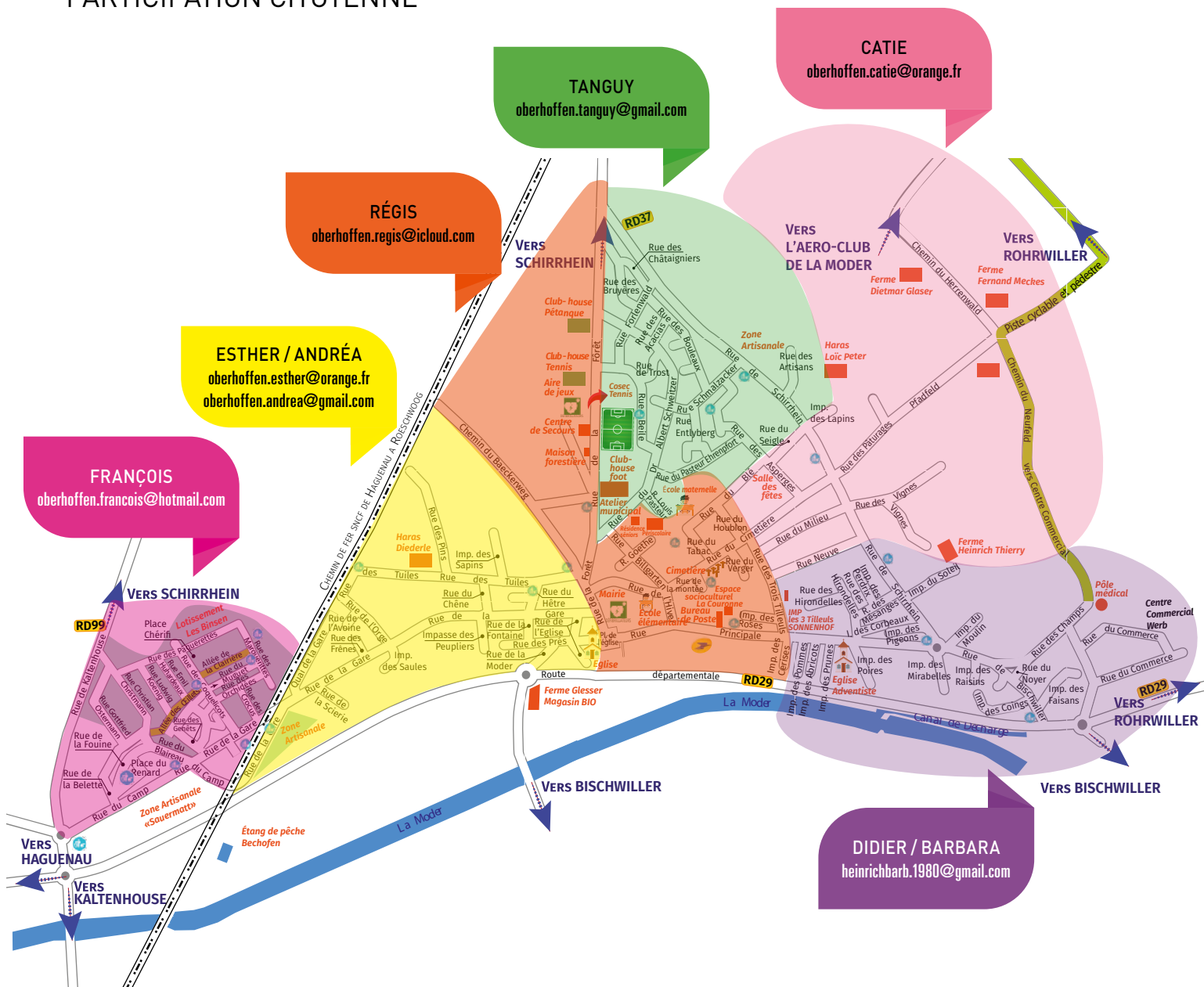
Le dispositif de participation citoyenne s'inscrit dans une démarche de prévention de la délinquance. Il permet d'associer les habitants à la protection de leur environnement en complément de l'action de la gendarmerie nationale et de la police municipale par une approche partenariale.

Présentation du réseau des citoyens référents

Le rôle des citoyens référents est de veiller et d'alerter. Ils peuvent apporter des conseils de sécurité à leurs voisins contre les intrusions, les démarchages motivés par des actes d'escroquerie. Le référent n'a cependant aucun rôle de médiateur pour régler les problèmes dans le quartier ou entre voisins, il est seulement le relais entre les citoyens et les forces de l'ordre.



DÉCOUPAGE GÉOGRAPHIQUE DU DISPOSITIF "PARTICIPATION CITOYENNE"



OTV : OPÉRATION TRANQUILLITÉ VACANCES

Partez en vacances l'esprit tranquille cet été !

Pour bénéficier de ce service, vous devez prendre contact avec la police municipale ou la brigade de gendarmerie de Bischwiller au moins 2 jours avant votre départ.

Vous pouvez remplir le formulaire disponible sur oberhoffen.com et l'imprimer avant de vous rendre à la police municipale ou à la gendarmerie.

Police municipale : ☎ 0 649 800 900 - ✉ police@oberhoffen.eu



FORTES CHALEURS : PROTÉGEZ-VOUS !

Les personnes vulnérables peuvent bénéficier d'un accompagnement personnalisé auprès de la mairie.

Inscriptions par téléphone au ☎ 03 88 63 21 08

ou par mail :

✉ mairie@oberhoffen.eu

N'attendez pas les premiers effets des fortes chaleurs :



MAUX DE TÊTE



CRAMPES



NAUSÉES

Protégez-vous



RESTEZ AU FRAIS



BUVEZ DE L'EAU

EN CAS DE MALAISE, APPELEZ LE 15

Pour plus d'informations :
☎ 800 06 66 66 (appel gratuit)
meteo.fr • #canicule

*Canicule info service au 0800 06 66 66, appel et service gratuits. Ouvert uniquement pendant les périodes de fortes chaleurs.



INAUGURATION DES NOUVEAUX LOCAUX DE LA MAS CATHERINE ZELL

L'inauguration tant attendue des nouveaux locaux de la maison d'accueil spécialisée (MAS) Catherine ZELL a eu lieu le 23 mai dernier.

Située au 10 rue des Trois Tilleuls, ce lieu emblématique a marqué un tournant majeur dans l'histoire de la fondation Sonnenhof, une institution médico-sociale protestante privée à but non lucratif, fondée en 1876 et reconnue d'utilité publique en 1880. Une aventure débutée grâce aux sœurs de la communauté religieuse protestante, Les Diaconesses de Strasbourg. Pour cette occasion spéciale, une dizaine d'entre elles, dont deux anciennes salariées, avaient fait le déplacement pour célébrer cet événement.

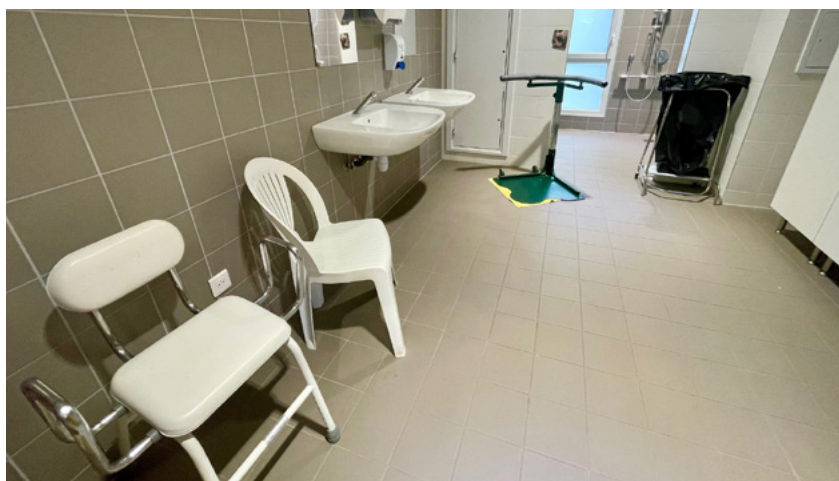
Créée en 1982, la MAS d'Oberhoffen fut l'une des premières maisons d'accueil spécialisées de la région, avec une capacité initiale de 25 places. Aujourd'hui, ces nouveaux locaux modernisés portent la capacité à 91 places, comprenant 75 places en internat complet, 14 places en accueil de jour et 2 places en accueil temporaire. Ces ajouts renforcent ainsi l'offre globale de la

fondation, totalisant désormais 343 places médicalisées et spécialisées pour adultes polyhandicapés et autistes, réparties sur les sites de Bischwiller, Marmoutier, Oberhoffen et Soultz-sous-Forêts. L'établissement d'Oberhoffen emploie actuellement 121 personnes, avec encore 5 postes vacants.

Dans son discours inaugural, Jean-Claude GIRARDIN, président du conseil d'administration, a souligné l'importance de ce projet, qui était devenu nécessaire face à l'obsolescence des anciens bâtiments qui ne répondaient plus aux normes de sécurité et de fonctionnement actuelles.

Une réalisation qui a pu se faire grâce notamment au soutien de l'Agence Régionale de Santé Grand Est (ARS) et de la Collectivité européenne d'Alsace (CeA).

Le maire Cathy KOESSLER a félicité l'ensemble des acteurs du chantier pour ce succès, et a rappelé le soutien apporté par la commune en accueillant des résidents à l'espace socioculturel La Couronne, pendant les deux années de travaux.





La cérémonie s'est achevée par un défilé.

UN NOUVEAU CHEF POUR LE 4^E ESCADRON

Ce mardi 11 juin, la place de l'Église a été le théâtre d'une cérémonie militaire solennelle marquant la passation de commandement du 4^e escadron du 2^e Régiment de Hussards, jumelé avec Oberhoffen-sur-Moder. Cet événement a vu le capitaine David CHRISTOPANOS céder sa place au capitaine Adrien LALUBIN.

La cérémonie était présidée par le colonel Nicolas LOUIS, commandant du 2^e Régiment de Hussards, et s'est déroulée en présence de l'exécutif communal. Dès le début, le public a pu assister à une présentation du dispositif militaire suivie de la revue des troupes.

Après ces moments protocolaires, une remise de récompenses a eu lieu, soulignant l'engagement et les mérites de plusieurs soldats. Ce moment de reconnaissance a précédé la passation officielle du commandement entre les deux capitaines, un geste symbolique scellant la continuité et la relève au sein du régiment.

Ce changement de commandement marque une nouvelle étape pour le 4^e escadron, prêt à relever de nouveaux défis sous la direction de son nouveau chef, le capitaine Adrien LALUBIN.

Jeunesse

DES «NEWS» DU CLUB DU DIMANCHE

Que le temps passe vite ! Nous voici arrivés aux portes de l'été ! Il y a des choses que nous n'avons pas eu le temps de faire et d'autres que nous aimerions, peut-être, refaire !

Pour clôturer cette première partie de l'année, nous avons respecté notre traditionnel pique-nique dans le jardin de l'église. Nous y avons posé nos couvertures et nos repas. Les enfants ont pu profiter de la belle étendue d'herbes et des coins ombragés que cachent ce jardin ainsi que du calme du lieu. Voilà ! C'est ça aussi nos rencontres CDD, en dehors de celles tout au long de l'année qui leur permettent de découvrir le message de la Bible. Ces rencontres sont l'occasion de leur offrir de quoi construire leur vie spirituelle. Partager des temps de vie d'église dans le respect de leurs questions, de leur sensibilité et de leur cheminement. Les enfants ont des choses à dire sur Dieu, leur parole compte !

Après les bienfaits de la pause estivale, le CDD reprendra le **dimanche 15 septembre** à 9h15 avec j'en suis persuadée, une belle motivation jusqu'à la fin de l'année. Rejoignez-nous !

☎ 03 88 63 25 38 - ☎ 06 62 48 92 50

Agnès FRITZ, la monitrice



Jeunesse

LES PETITS OLYMPIENS D'OBERTHOFFEN-SUR-MODER

Samedi 15 juin, le stade de football a été le théâtre des Jeux Olympiques des élèves de l'école maternelle. Une journée tant attendue par les enfants et leurs familles organisée par l'équipe enseignante et l'association Les Petits Bambins, avec le soutien logistique de la mairie.

La journée a commencé en beauté avec l'arrivée de la flamme olympique, portée par Maxime CHAMPAGNAT, champion régional du 5000 mètres. Les élèves, chacun représentant un continent, ont défilé fièrement avant de présenter des danses symboliques. Les enfants se sont ensuite adonnés à diverses épreuves sportives, guidés par des parents bénévoles : course, saut, lancer et obstacles.

La journée s'est terminée par la remise des médailles, récompensant dix-huit petits champions. Tous les participants ont été félicités pour leurs progrès et leur engagement, clôturant ainsi de manière festive une année d'initiation au sport en lien avec des clubs locaux et leur travail de deux ans sur la découverte des continents.



FÊTE DE L'ÉCOLE ÉLÉMENTAIRE : LE SPORT ET LES ARTS À L'HONNEUR

Vendredi 7 juin, les élèves ont présenté des œuvres d'art inspirées par le thème du sport et des jeux olympiques. Les créations ont attiré l'attention des nombreux parents présents, qui ont pu admirer le travail artistique de leurs enfants.

Les enfants, de leur côté, ont profité de la kermesse organisée par les enseignantes avec le concours de parents d'élèves, ajoutant ainsi une touche ludique à l'événement. Une restauration était également proposée, permettant à chacun de se restaurer tout en profitant de la fête.

La commune, l'Office des Sports et des Loisirs, ainsi que de la Communauté d'Agglomération de Haguenau ont apportés le soutien logistique.



Environnement

RAPPEL DE L'ARRETE PREFECTORAL DU BAS-RHIN

Depuis le 15 mars et jusqu'au 30 septembre, sont interdits, aux propriétaires de terrains boisés ou non et occupants autorisés, sur ces terrains et jusqu'à une distance de 200 mètres des bois et forêts, en dehors des habitations et dépendances :

1. **L'incinération** des rémanents.
2. **Le brûlage** des déchets verts agricoles.
3. L'incinération de végétaux sur pieds.
4. **Les feux de cuisson**, sauf s'ils sont réalisés :
 - Soit à l'intérieur de locaux, fixes ou mobiles ou dans des espaces aménagés.
 - Soit à l'aide de réchauds à gaz et uniquement lors d'activité sylvicoles.
5. **Les feux de camps, de bivouac ou d'agrément**, quelque soit le combustible ou l'appareillage, sauf s'ils sont réalisés à l'intérieur de locaux ou dans des espaces aménagés.
6. **Le fait de fumer**, sauf à l'intérieur de locaux.

Protégeons notre forêt,
restons vigilants.

Vincent LEFORT
Garde forestier

ECO'GESTE FAITES DES ECONOMIES EN REDUISANT VOTRE CONSOMMATION D'EAU !



3 minutes sous la douche !

Gaspi'geste

- Rester trop longtemps sous la douche.

Une douche de 5 minutes par jour coûte environ 220 € par an (120 € d'eau et 100 € d'électricité *).

Eco'geste

- Privilégiez des douches de 3 minutes par jour pour diviser votre facture d'eau et d'électricité quasiment par 2.

Vous économisez en moyenne 75 € par an (40 € d'eau et 35 € d'électricité *).

* Calcul sur la base de 4,30 € le m³ et 0,22 € le kWh. Pour un foyer équipé d'une chaudière électrique.



Retrouvez les
Eco'gestes SUEZ
en flashant le QR Code.



Groupe majoritaire

L'équipe Oberhoffen On Y tient vous souhaite de passer un très bel été et de bonnes vacances. Nous aurons le plaisir de vous retrouver à la rentrée dès septembre !

Heureusement que les réseaux sociaux nous informent

Nous avons appris via les réseaux sociaux qu'un boucher charcutier traiteur voulait s'installer dans l'ancienne boucherie Gerling rachetée par la commune. Mais du côté de la municipalité aucune information ne filtre sur cette future installation...ni sur l'avenir du logement attendant...

Il en est de même de l'ouverture du périscolaire maternelle. Toujours par les réseaux sociaux, nous apprenons que cette ouverture est mal vécue par les assistantes maternelles. Il semblerait là aussi que la communication entre les parents, les assistantes maternelles et la municipalité ne fut pas des meilleures. Dans un article des DNA la commune rappelle qu'elle avait effectué une consultation citoyenne à ce sujet. Mais cette consultation date de février 2021. Depuis les parents consultés à l'époque ne sont plus concernés. La municipalité aurait-elle oublié de prendre en compte l'évolution démographique ainsi que de rester en contact avec les citoyens concernés ?

La future création d'Ober Kfee pose aussi problème aux associations qui ont plus ou moins été mises devant le fait accompli. La municipalité n'a pour l'instant pas informé la population de cette création alors que le projet doit voir le jour en septembre...

On constate donc que la communication promise n'est toujours pas d'actualité...

Pour l'équipe « On se Mobilise »

M-L Tailhurat, F. Schmidt, S.Walther et F.Schott

Groupes d'opposition

Les choses ne s'améliorent pas (suite) !

A la veille de la période estivale, nous souhaitons revenir sur le projet du « poumon vert ». En effet, nous avons enfin obtenu des précisions le 27 mai lors de la réunion conjointe du conseil municipal et des 3 comités consultatifs concernés.

A ce stade, nous estimons le coût global du projet « poumon vert » à plus de 900000€ si l'on additionne les dépenses effectuées pour acquérir les terrains, les frais d'étude du projet du prestataire et le 1er chiffrage des coûts de réalisation.

La commune a-t-elle les moyens d'une telle ambition alors qu'elle a des projets prioritaires de plusieurs millions d'euros à traiter (L'école, la salle des fêtes, etc.) ?

A notre avis, clairement « NON », même en réduisant le périmètre du projet ! Mais c'est vrai, que c'était un engagement de campagne de l'équipe actuelle et qu'elle veut, apparemment, le mener à son terme en dépit de tout bon sens financier.

Par ailleurs, en cette année du 80ème anniversaire du débarquement, nous nous étonnons que notre municipalité ait organisé une cérémonie dans « la plus stricte intimité » (Maire et 4 adjoints sur 5) pour commémorer l'anniversaire de la victoire du 8 mai 1945. Un pied de nez aux citoyens et aux conseillers municipaux qui, peut-être, auraient souhaité y participer. Passez de belles vacances d'été et profitez-en bien pour vous ressourcer !

Pour une Dynamique Citoyenne
Brigitte Roser et Léonard Gabel

GRANDS ANNIVERSAIRES EN JUILLET

93 ans, Lina BILLEN née GLESSER, le 29
91 ans, Georgette BURGER née HERRMANN, le 2
91 ans, Claude WOLTER, le 30
88 ans, Guy MULLER, le 3
87 ans, Marguerite HETZEL née WODLI, le 4
87 ans, Denise NOLETTA née SCHIMMER, le 24
86 ans, René JUNG, le 3
86 ans, Raymond KRAEMER, le 23
85 ans, Claude ENEE, le 26
84 ans, Marcelle SACHOT née SONNTAG, le 9
83 ans, Robert HEINRICH, le 19
83 ans, Hélène STILTZ née BRECHEISEN, le 20
83 ans, Gérard WALTER, le 22
82 ans, Alfred KOENIG, le 17
81 ans, Frédéric MATHERN, le 16
80 ans, Suzanne AIMERIE née FISCHER, le 19
80 ans, Lieselotte BRANDSTETTER née MULLER, le 26
80 ans, Jacques ROUX, le 26
79 ans, Marguerite GERHARD née BEE, le 14
79 ans, Claire BERTIN D'AVESNES née DRACY, le 31
78 ans, Pierre HEINRICH, le 3
78 ans, Sonia STUMPF née LUTZ, le 15
78 ans, Charlotte ZIEGLER née SCHNEIDER, le 17
78 ans, Jean-Georges HOFFBECK, le 30
77 ans, Georgette KOPPITZ née ROMAN, le 2
77 ans, Claude KOEHLER, le 4
77 ans, René MEYER, le 6
77 ans, Francis STILTZ, le 14
76 ans, Renée THOMAS, le 2
76 ans, Eliane MEYER née STUDI, le 4
76 ans, Roger BAUER, le 8
76 ans, Simone LIEB née GRUNDER, le 17
76 ans, Liliane PHILIPPI née KAUTZMANN, le 19
75 ans, René ZIMMERMANN, le 3
75 ans, Simone ZILLIOX née AESCHELMANN, le 6
75 ans, Jean-Jacques SCHOEPFF, le 10

NOCES D'OR EN JUILLET

Adrien KIEFFER et Yolande DIEDERLE, le 12
Claude HEITZ et Danielle KUNTZEL, le 19

NOCES DE DIAMANT EN JUILLET

Marcel JUND et Georgette LIESS, le 25

GRANDS ANNIVERSAIRES EN AOÛT

93 ans, Marie-Madeleine WACKER née BOSSENMEYER, le 10
92 ans, Pascale ERNEWEIN née SCHUSTER, le 13
91 ans, Lucie VEITH née DIETZ, le 30
90 ans, Louise KAUTZMANN née HEINRICH, le 24
90 ans, Lisbeth ANCKENMANN née HANSER, le 31
89 ans, Marie SCHMIDT née RITTER, le 27
88 ans, Monique HOTZ née BALBERG, le 14
87 ans, Roger SCHWEIGERT, le 23
84 ans, Elisabeth WOLFF née COBBET, le 9
83 ans, Robert LIESS, le 12
83 ans, Rose Marie THEER née ISNER, le 12
83 ans, Marianne KAISER née HABERLAND, le 20
82 ans, Claude LARGER, le 18
81 ans, Robert NEUMEYER, le 17
81 ans, Gertrude SCHUMACHER née VOGT, le 18
80 ans, Robert CHRISTMANN, le 12

Carnet

GRANDS ANNIVERSAIRES EN AOÛT SUITE

79 ans, Michel DREYER, le 3
78 ans, Jean TATIN, le 21
77 ans, Bernard KEITH, le 6
77 ans, Jan KOZIURA, le 11
77 ans, Gabrielle WASSER née MULLER, le 19
77 ans, Norbert WASSER, le 26
77 ans, Blanche GAUTHIER, le 31
76 ans, François ADAM, le 1er
76 ans, Denis CHRISTOPHEL, le 3
76 ans, Monique MARTIN née SCHNEIDER, le 15
76 ans, Jean-Claude SCHOTT, le 23

NOCES D'OR EN AOÛT

Arsène JACOBI et Marie-Andrée CUNRATH, le 2
Gérard WACHTEL et Jeannine BRAUN, le 2
Raymond RINCKENBERGER et Pascale HAUKE, le 9
Francis WACKER et Carlotta SANTORO, le 17
Bernard GLESSER et Juliette ZUMSTEIN, le 30

NAISSANCES

Ela, fille de Hamdi CINAR et de Sibel SAHIN, le 4/05

MARIAGES

Christophe LUX et Ella SCHOTT, le 18/05
Ludovic STEINMETZ et Namop POMKLAM, le 8/06

DÉCÈS

Christiane HEINRICH, 65 ans, le 29/04
Alfred BURGGRAF, 89 ans, le 8/05
Marlise ZIMPFER née HEINRICH, 95 ans, le 6/06

Chrétien ALTHEER, 80 ans, le 22/05

Né à Geudertheim, Chrétien commence dès 14 ans un apprentissage de menuisier-ébéniste, se perfectionnant dans diverses entreprises. En 1962, il est appelé au service militaire à Lahr, en Allemagne, où il rencontre Hermine, lors de sa dernière permission. Ils se marient le 18 novembre 1966 et ont une fille, Christine, en 1968, qui leur donnera trois petits-enfants.

De 1975 à sa retraite en 2000, Chrétien travaille aux ateliers municipaux de Bischwiller. Entouré de sa famille et de ses amis, il vient de fêter un anniversaire marquant, célébrant une vie dédiée à son métier et à ses proches.

Marc HAUSWALD et Margaux GLESSER, le 24/05

Après le mariage civil du 24 mai à Illkirch, Margaux et Marc ont tenu à prononcer leur «oui» à l'église protestante d'Oberhofen-sur-Moder. Margaux GLESSER est la fille de Martine et Freddy GLESSER, qui habitent la commune. Marc est le fils de Béatrice et Laurent HAUSWALD qui habitent Creuzier-le-Vieux dans l'Allier.

Margaux et Marc sont tous les deux vétérinaires diplômés de l'école nationale vétérinaire de Toulouse. Le couple est installé à Illkirch.



D.R.



D.R.

Agenda

ANIMATION DE RUE POUR LES JEUNES DÈS 8ANS

Jeu. 18 et 25 jui. et les **jeu. 1^{er} et 8 août** de 10h à 12h, rue de la Forêt (parking de l'aire de jeux).

Fais le plein d'activités gratuites avec au programme : jeux, bricolages et défis sportifs. Renseignements :

☎ 03 88 06 18 48 - ☎ 07 71 25 64 00

🌐 csc-haguenau.fr

LES ATELIERS DU CSF

Jeu. 25 juillet à 17h30 au local de CSF, 3 rue Beile : **Cuisine en famille** (ouvert aux enfants de 0 à 18 ans) - Au programme : pique-nique et petits jeux - Places limitées avec inscription obligatoire.

Mer. 31 juillet de 14h à 17h Jeux en famille. Atelier gratuit et ouvert à tous (sans inscription) - Les enfants mineurs doivent être accompagnés.

Renseignements auprès de la Confédération Syndicale des Familles - CSF au

☎ 03 88 23 43 60 - ☎ 07 56 37 74 63

@ familles@lacs67.org - 🌐 lacs67.org

SCHNAWEL TOUR 2024

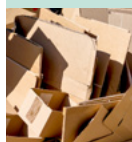
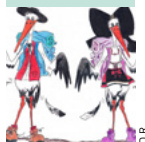
Dim. 28 juillet à la salle des fêtes, 16 rue du Cimetière. Dans le cadre de cette manifestation culturelle, le Théâtre Alsacien d'Oberhoffen-sur-Moder - TAO vous présentera une série de nouveaux sketches sur le thème : « KAAS ». Représentations à 10h, 11h, 12h, 14h, 15h, 16h, 17h et 18h. Entrée libre - Petite restauration sur place.

COLLECTE DE SANG

Jeu. 8 août de 17h à 20h à la salle des fêtes, 196 rue du Cimetière.

COLLECTE DE PAPIERS ET CARTONS

Sam. 14 septembre de 8h30 à 12h30 sur le parking de l'atelier municipal, 12a rue de la Forêt. Pour un ramassage à domicile, contactez le ☎ 06 24 55 13 38.



Dialecte

OLCA

OFFICE POUR LA LANGUE
ET LES CULTURES D'ALSACE ET DE MOSELLE



Un Smoothie estival

Avec l'arrivée de l'été, arrivent aussi les fruits que l'on peut manger, mais aussi boire.

Quelque chose de rose et de sucré vous ferait-il envie ? Fraises, pastèque et menthe se retrouvent dans ce smoothie pour la plus grande joie des petits et des grands.

Les ingrédients :

Une livre de fraises lavées (mais pas équeutées)

Une demi-pastèque (mais pas le gros modèle)

Du sucre (selon l'envie)

20 feuilles de menthe

La préparation :

Peler la pastèque. Equeuter les fraises et couper-les en tout petits morceaux.

Hacher la menthe.

Tout mettre dans le mixer. Laisser tourner jusqu'à ce que la préparation soit bien crémeuse.

Servir de suite !

E Sùmmer-Schmüsi

Mitem Sùmmer gïbt's wïdder viel Obst, wie m'r so esse kànn odder aa trinke.

Welle-n-ihr ebs gànz rosarot ùn siess ? Do kùmme Erdbeere, Wàssermelon ùn Pfeffermìnz zàmme fer d'greegscht Freid vùn Kleini ùn Grossi.

Wàs brücht m'r ?

E Pfünd gewäscheni Erdbeere (mitem Stiel)

E hàlwi Wàssermelon (ke so mächtichi)

Puderzùcker (je nooch Gschmàck)

20 Pfeffermìnzblätter

Wie wird's gemàcht ?

D'Wàssermelon schéle. De Stiel vùn de Erdbeere weg-màche ùn dïs àlles ìn Stickle schnide.

's Pfeffermìnz verhàckle.

Àlles kùmmt ìn de Mixer. Dréhje lon bis às es scheen cremisch ìsch.

Sofort serviere!

